

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
**Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")**  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г.  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

**РОСС DE.MT02.E06561P2**

11 января 2013

Марка транспортного средства	<b>VOLKSWAGEN</b>
Тип транспортного средства	<b>3CC</b>
Модификации	—
Коммерческое наименование	<b>Passat CC</b>
Категория транспортного средства	<b>M<sub>1</sub></b>
Код ТН ВЭД	<b>8703 23 (с дв. BZB, CAWB, CGYA, CDAA, CCZA, CDAB, CCZB)</b> <b>8703 24 (с дв. BWS)</b> <b>8703 32 (с дв. CBAA, CBAB, CBBB, CLLA)</b>
Код VIN	<b>WVW???3C?????????</b>
Экологический класс	<b>4</b>
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	<b>ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация</b>
Изготовитель и его адрес	<b>Volkswagen AG, D-38436, Wolfsburg, Germany</b>
Сборочные заводы и их адреса	<b>Volkswagen AG, D-26703, Emden, Germany</b> <b>Volkswagen Sachsen GmbH, D-08058, Zwickau, Germany</b>

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула / ведущие колеса	<b>4 x 2 / передние (X0) или 4 x 4 / все (X1)</b>
Схема компоновки транспортного средства	<b>переднеприводная или полноприводная; расположение двигателя - переднее поперечное</b>
Тип кузова / количество дверей	<b>цельнометаллический, несущий, седан / 4</b>
Количество мест спереди / сзади	<b>2 / 2 или 3</b>

## РОСС DE.MT02.E06561P2

## Габаритные размеры, мм

– длина	4799 (4886 – с установленным сцепным устройством)
– ширина	1855
– высота	1402...1417

База, мм

2708

Колея передних / задних колес, мм

1552...1556 / 1559...1562

с двигателем	Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52051-2003)	Полная масса транспортного средства, кг	Максимальная допустимая масса, приходящаяся		Допустимая полная масса прицепа	
			на переднюю ось, кг	на заднюю ось, кг	прицеп без тормозов, кг	прицеп с тормозами, кг
<b>тип привода – X0</b>						
<b>CBAB</b>	1541...1732	1960...1980	1030...1080	880...930	750	1800
<b>CBAA</b>	1541...1732	1960...1980	1030...1100	880...930	750	1800
<b>CAWB</b>	1515...1713	1950...1970	1020...1090	880...930	750	1600
<b>BZB</b>	1505...1684	1920...1940	990...1040	880...930	750	1500
<b>CBVB</b>	1548...1713	1970...1990	1040...1110	880...930	750	1800
<b>CGYA</b>	1505...1694	1940...1960	990...1040	880...930	750	1500
<b>CDAА</b>	1505...1712	1950...1960	1070...1080	930...930	750	1500
<b>CDAB</b>	1505...1712	1950...1960	1070...1090	930...1000	750	1500
<b>CCZA</b>	1511...1735	1990...2000	1100...1110	940...940	750	1600
<b>CCZB</b>	1513...1735	1980...2100	1070...1120	950...1030	750	1600
<b>CLLA</b>	1557...1721	1950...2070	1080...1120	920...1000	750	2000
<b>тип привода – X1</b>						
<b>BWS</b>	1707...1856	2110	1100...1150	960...1010	750	2100
<b>Двигатель</b> (марка, тип)	<b>VOLKSWAGEN</b>					
		<b>BWS</b>	<b>BZB</b>	<b>CAWB</b>	<b>CGYA</b>	
		четырёхтактный, бензиновый				
	– обозначение на блоке двигателя	BWS	BZB	CAW	CGY	
	– количество и расположение цилиндров	6, V - образное	4, рядное	4, рядное	4, рядное	
	– рабочий объем, см <sup>3</sup>	3597	1798	1984	1798	
	– степень сжатия	11.4	9.8	9.8	9.8	
	Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	220 (6600)	118	147	112	
	Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	350	250	280	250	
	Топливо	(2400...5300)	(1500...4200)	(1700...5000)	(1500...4200)	
	бензин с октановым числом не менее					
	98	95	95	95		
<b>Система питания</b>	непосредственный впрыск топлива					
Система впрыска (марка, тип)	Bosch, MED 9	Bosch, Motronic	VW / Bosch, MED 17	Bosch, Motronic		
Блок управления (марка, тип)	03H 906 032 xx	06J 906 026xx	06J 906 026xx	06J 906 026xx		
Турбокомпрессор (марка, тип)	–	BWTS, KKK, KK3, 3K-Warner, K03	INI, TW9P 13, NR5CW20	BWTS, KKK, KK3, 3K – Warner, K03		
Воздушный фильтр (марка, тип)	VW, с бумажным элементом					
	1K0 183 A	1K0 183 B	1K0 183 B	1K0 183B		

## РОСС DE.MT02.E06561P2

для двигателя:	BWS	BZB	CAWB	CGYA
<b>Система зажигания</b>	VW/Audi, TCI, микропроцессорная			
Катушки зажигания (марка, тип)	S3 x 6	S3 x 4	S3 x 4	S3 x 4
Свечи зажигания (марка, тип)	VW, R0, R1, R5 или аналогичные Bosch, NGK, Champion, Beru			
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два или пять глушителей, система нейтрализации отработавших газов			
Передние глушители (марка, тип)	3C0 118 B (x2)	-	-	-
Средний глушитель (марка, тип)	3C0 119 Q	3C0 119 A	3C0 119 C	3C0 119 A
Задние глушители (марка, тип)	3C0 120 AH/AJ (x2)	3C0 120 C	3C0 120 F	3C0 120 C
Нейтрализаторы (марка, тип)	3C0 178 A? (x2)	1K0 166 D? + 1K0 178 H?	1K0 166 D? + 1K0 178 H?	1K0 166D? + 1K0 178H?
<b>Двигатель</b> (марка, тип)	VOLKSWAGEN			
	<b>СВАА</b>	<b>СВАВ</b>	<b>СВВВ</b>	
	четырёхтактный, дизель			
– обозначение на блоке двигателя	СВА	СВА	СВВ	
– количество и расположение цилиндров	4, рядное	4, рядное	4, рядное	
– рабочий объем, см <sup>3</sup>	1968	1968	1968	
– степень сжатия	18.5	18.5	16.5	
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	100 (4200)	103 (4200)	125 (4200)	
Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	320 (1750...2500)	320 (1750...2500)	350 (1750...2500)	
Топливо	дизельное			
<b>Система питания</b>	непосредственный впрыск топлива			
ТНВД (марка, тип)	Bosch			
Форсунки (марка, тип)	VW, CBV 001, 03L 130 277	VW, CBV 001, 03L 130 277	VW, B 001, 03L, 130 277	
Турбокомпрессор (марка, тип)	BWTS, BV 43 B	BWTS, BV 43 B	BWTS, BV 43 A	
Воздушный фильтр (марка, тип)	VW, 1K0 183B, с бумажным элементом			
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов			
Передний глушитель (марка, тип)	3C0 118 E	3C0 118 E	3C0 118 F	
Задний глушитель (марка, тип)	3C0 120 S	3C0 120 S/Q	3C0 120 S	
Нейтрализатор (марка, тип)	5N0 166 B?	5N0 166 B?/C?	5N0 166 B?/C?	
Фильтр твёрдых частиц (марка, тип)	5N0 181 A?	5N0 181 A?/B?	5N0 181 A?/B?	

<b>Двигатель</b> (марка, тип)	Volkswagen		
	четырёхтактный, бензиновый		
	<b>CDAА</b>	<b>CDAB</b>	<b>CCZA</b>
– обозначение на блоке двигателя	CDA	CDA	CCZ
– количество и расположение цилиндров	4, рядное		
– рабочий объем, см <sup>3</sup>	1798		1984
– степень сжатия	9.8		
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	118 (4500...6200)	112 (4500...6200)	147 (5100...6000)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	250 (1500...4500)	250 (1500...4500)	280 (1700...5000)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95		
<b>Система питания</b>	непосредственный впрыск топлива в камеру сгорания		
Система впрыска (марка, тип)	Bosch Motronic	Bosch, Motronic	Bosch Motronic
Блок управления впрыском топлива (марка, тип)	03C 906 026 xx	06J 906 026 xx	03C 906 026 xx
Турбокомпрессор (марка, тип)	KKK, KK3 3K – Warner, BWTS	BWTS, KKK, KK3 3K – Warner, K03	IHI, TW9P 13 NR5CW20
Воздушный фильтр (марка, тип)	VW, 1K0183 B, с бумажным элементом		
<b>Система зажигания</b>	VW/AUDI, TCI, микропроцессорная		
Катушки зажигания (марка, тип)	S3 x 4		
Свечи зажигания (марка, тип)	VW, R0, R1, R5 или аналогичные Bosch, NGK, Champion, Beru		
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов		
Передний глушитель (марка, тип)	3C0 119 A	3C0 119 A	3C0 119 A
Задний глушитель (марка, тип)	3C0 120 C	3C0 120 C	3C0 120 F
Нейтрализаторы (марка, тип)	1K0 166D? 1K0 178H?	1K0 166D? 1K0 178H?	1K0 166D? 1K0 178H?

## POCC DE.MT02.E06561P2

<b>Двигатель</b> (марка, тип)	<b>VOLKSWAGEN</b>	
	<b>CCZB</b>	<b>CLLA</b>
– обозначение на блоке двигателя	четырёхтактный, бензиновый	четырёхтактный, дизель
– количество и расположение цилиндров	CCZ 4, рядное	CLL 4, рядное
– рабочий объем, см <sup>3</sup>	1984	1968
– степень сжатия	9.8	16.5
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	155 (5300...6000)	125 (4200)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	280 (1700...5200)	350 (1750...2500)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95	дизельное
<b>Система питания</b>	непосредственный впрыск топлива в камеру сгорания	непосредственный впрыск топлива
Система впрыска (марка, тип)	Bosch Motronic	–
Блок управления (марка, тип)	06J 906 027 xx	03L 906 018 xx
ТНВД (марка, тип)	–	Bosch, 03L 906 051
Форсунки (марка, тип)	–	Bosch, B004
Турбокомпрессор (марка, тип)	INJ, JH5, TW9P 13 NR5CW20	Garrett HGR, Honeywell GTC, 1549 VZ
Воздушный фильтр (марка, тип)	VW, 1K0 183B, с бумажным элементом	
<b>Система зажигания</b>	VW/AUDI, TCI, микропроцессорная	–
Катушки зажигания (марка, тип)	S3 x 4	
Свечи зажигания (марка, тип)	VW, R0, R1, R5 или аналогичные Bosch, NGK, Champion, Beru	
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов	
Передний глушитель (марка, тип)	3C0 119 C	3C0 118 E
Задний глушитель (марка, тип)	3C0 120 F	3C0 120 Q
Нейтрализатор (марка, тип)	1K0 166 D? 1K0 178H?	1K0 166 E?

## POCC DE.MT02.E06561P2

тип привода:	<b>X0</b>						
двигатель:	<b>BZB, CGYA, CDAА, CDAB</b>	<b>CBAA, CBAB</b>	<b>CAWB, CCZA</b>	<b>CBVB</b>	<b>BZB</b>	<b>CCZB</b>	<b>CLLA</b>
<b>Трансмиссия</b>	механическая						
<b>Сцепление</b> (марка, тип)	сухое, однодисковое, с тросовым приводом						
<b>Коробка передач</b> (марка, тип)	FM62 S002	FM62 Q009	FM62 Q011	FM62 Q017	FM62 Q024	FM62 Q030	FM62 Q031
	полностью синхронизированная, с ручным управлением						
– число передач	вперед – 6, назад – 1						
– передаточные числа							
I -	3.778	3.769	3.357	3.769	3.769	3.769	3.769
II -	2.063	2.087	2.087	2.087	2.087	2.087	2.087
III -	1.455	1.324	1.469	1.324	1.469	1.324	1.324
IV -	1.107	0.977	1.098	0.919	1.088	0.977	0.919
V -	0.875	0.975	1.108	0.902	1.108	0.975	0.902
VI -	0.725	0.814	0.927	0.757	0.912	0.814	0.757
3.X. -	3.600	4.549	3.990	4.549	4.549	3.692	4.549
<b>Главная передача</b> (марка, тип)	VW, цилиндрическая, косозубая						
– передаточное число	3.647	3.450 / 2.760*	3.944 / 3.087*	3.684 / 2.917*	3.684 / 2.917*	3.684 / 2.917*	3.450 / 2.760*
тип привода:	<b>X0</b>	<b>X0</b>	<b>X1</b>	<b>X0</b>	<b>X0</b>		
двигатель:	<b>CCZA, CCZB</b>	<b>CBAA, CBAB, CBVB, CLLA</b>	<b>BWS</b>	<b>BZB, CDAА, CDAB, CGYA</b>	<b>CAWB</b>		
<b>Трансмиссия</b>	механическая					гидромеханическая	
<b>Сцепление</b> (марка, тип)	две многодисковые муфты, работающие в масле					-	
<b>Коробка передач</b> (марка, тип)	FD62 E015	FD62 E018	AD62E079	FD7AM006	FA69G098		
	автоматическая, с возможностью ручного управления						
– число передач	вперед – 6, назад – 1			вперед – 7, назад – 1	вперед – 6, назад – 1		
– передаточные числа							
I -	3.462	3.462	2.923	3.765	4.044		
II -	2.050	2.050	1.792	2.273	2.371		
III -	1.300	1.300	1.185	1.531	1.556		
IV -	0.902	0.902	0.829	1.122	1.159		
V -	0.914	0.914	0.862	1.176	0.852		
VI -	0.756	0.756	0.686	0.951	0.672		
VII -	–	–	–	0.795	–		
3.X. -	3.989	3.989	3.264	4.170	3.193		
<b>Главная передача</b> (марка, тип)	VW, цилиндрическая, косозубая (передняя) + гипоидная (задняя, для типа привода X1)						
– передаточное число	4.059/ 3.136*	4.118 / 3.043*	4.769 / 3.444*	4.438 / 3.227 / 4.176**	3.502		

\* - при включении I – IV передач / V, VI передач и передачи заднего хода

\*\* - при включении I – IV передач / V – VII передач / передачи заднего хода

**POCC DE.MT02.E06561P2**

<b><u>Подвеска</u></b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- передняя</li> <li>- задняя</li> </ul>	<p>VW</p> <p>независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости</p> <p>независимая, пружинная, на поперечных рычагах, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости</p>																																																					
<b><u>Рулевое управление</u></b> (марка, тип)	<p>VW, рулевой механизм типа “шестерня - рейка”, с электрическим усилителем</p>																																																						
<b><u>Тормозные системы</u></b>	<p>VW</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- рабочая (марка, тип) гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с усилителем, с АБС, с электронным распределением тормозного усилия (EBV); тормозные механизмы всех колес – дисковые</li> <li>- запасная (марка, тип) каждый контур рабочей тормозной системы</li> <li>- стояночная (марка, тип) механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес (вариант – с электронным управлением)</li> </ul>																																																						
<b><u>Шины</u></b>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Марка</th> <th>Размер</th> <th>Индекс несущей способности</th> <th>Категория скорости</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>-</td><td>205/50 R17 (M+S)</td><td>93</td><td>H</td></tr> <tr><td>-</td><td>205/55 R16</td><td>91</td><td>H</td></tr> <tr><td>-</td><td>205/55 R16</td><td>91</td><td>V</td></tr> <tr><td>-</td><td>205/55 R16</td><td>94</td><td>V</td></tr> <tr><td>-</td><td>205/55 R16</td><td>91</td><td>W</td></tr> <tr><td>-</td><td>215/55 R16</td><td>93</td><td>H</td></tr> <tr><td>-</td><td>215/55 R16</td><td>93</td><td>V</td></tr> <tr><td>-</td><td>215/55 R16</td><td>93</td><td>W</td></tr> <tr><td>-</td><td>235/45 R17</td><td>94</td><td>H</td></tr> <tr><td>-</td><td>235/45 R17</td><td>94</td><td>V</td></tr> <tr><td>-</td><td>235/45 R17</td><td>94</td><td>W</td></tr> <tr><td>-</td><td>235/40 R18</td><td>95</td><td>Y</td></tr> </tbody> </table>			Марка	Размер	Индекс несущей способности	Категория скорости	-	205/50 R17 (M+S)	93	H	-	205/55 R16	91	H	-	205/55 R16	91	V	-	205/55 R16	94	V	-	205/55 R16	91	W	-	215/55 R16	93	H	-	215/55 R16	93	V	-	215/55 R16	93	W	-	235/45 R17	94	H	-	235/45 R17	94	V	-	235/45 R17	94	W	-	235/40 R18	95	Y
Марка	Размер	Индекс несущей способности	Категория скорости																																																				
-	205/50 R17 (M+S)	93	H																																																				
-	205/55 R16	91	H																																																				
-	205/55 R16	91	V																																																				
-	205/55 R16	94	V																																																				
-	205/55 R16	91	W																																																				
-	215/55 R16	93	H																																																				
-	215/55 R16	93	V																																																				
-	215/55 R16	93	W																																																				
-	235/45 R17	94	H																																																				
-	235/45 R17	94	V																																																				
-	235/45 R17	94	W																																																				
-	235/40 R18	95	Y																																																				
<b><u>Оборудование транспортного средства</u></b>	<p>кондиционер (хладагент R134a), холодильник, противобуксовочная система (ASR), акустическая система для парковки (APS), электронная система обеспечения курсовой устойчивости (ESP), подготовка под установку телефона, бортовой компьютер, стереосистема, CD-проигрыватель, CD-чейнджер, подъемно-сдвижной люк в крыше с электрическим приводом и встроенной солнечной батареей, система крепления детского сиденья „ISOFIX“, электронное противоугонное устройство, съёмное сцепное устройство, пульт дистанционного управления гаражными воротами, багажник на крыше, крепления для перевозки велосипедов, подушки безопасности</p>																																																						

РОСС DE.MT02.E06561P2

SERTAUTO.RU

VOLKSWAGEN 3CC

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.  
Общий вид транспортного средства на 1 листе приведен в приложении № 3.

**Б.В. Кисуленко****А.В. Зажигалкин**

Действует с " 22 " сентября 2010 г.



## РОСС DE.MT02.E06561P2

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

## ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

## 1. Место расположения и форма знака соответствия:

На наклейке на табличке изготовителя или рядом с ней или в багажном отсеке в нише запасного колеса или на задней стойке проема двери водителя.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".

## 2. Место расположения таблички изготовителя:

На основании левой средней стойки кузова.

## 3. Место расположения идентификационного номера (VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В подкапотном пространстве, с правой стороны, на горизонтальной поверхности брызговика колеса, в зоне петли капота.

3.3. Под передним ветровым стеклом, в нижнем левом углу.

## 4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	V	W	?	?	?	3	C	?	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):  
**WVW** - Volkswagen AG, Германия.

поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера **Z** или **X** или контрольное число **от 0 до 9**.

поз. 7 - 8: Тип транспортного средства: **3C** – 3CC (Passat CC).

поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера **Z** или **X** или контрольное число **от 0 до 9**.

поз. 10: Обозначение модельного года согласно ISO 3779-2009.

поз. 11: Код сборочного завода:  
**E** – Emden;  
**P** – Zwickau.

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

# VOLKSWAGEN 3CC (PASSAT CC)

